

PRÍRUČKA PRE KUPUJÚCICH


DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

PRED INŠTALÁCIOU A POUŽÍVANÍM
VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE,
POCHOPTE A DODRŽIAVAJTE
POKYNY.

PLÁVAJÚCI POVRCHOVÝ ODPRAŠOVAČ



Nezabudnite si pozrieť aj ďalšie produkty Intex: bazény, príslušenstvo k bazénom, nafukovacie bazény a interiérové hry, nafukovacie postele pre hostí a člny nájdete u predajcov alebo na našej [webovej stránke](#).

 ©2008 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/à/en Intex Development Co. Ltd., 8th Floor, Dah Sing Financial Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The Netherlands

OBSAH

Upozornenie	3
Zoznam náhradných dielov	4-5
Hákové kovanie pre bazény Easy-Set™ s nafukovacími hornými krúžkami	6
Hákové kovanie pre bazény s kovovým rámom	7
Návod na montáž	8-10
Dlhodobé skladovanie	11
Všeobecná bezpečnosť pri vode	11
Servisné strediská Intex	12

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

PRED INŠTALÁCIOU A POUŽÍVANÍM VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE, POCHOPTTE A DODRŽIAVAJTE POKYNY.

VAROVANIE

- NEDOVOLTE DEŤOM POUŽÍVAŤ TENTO VÝROBOK. MALI BY HO POUŽÍVAŤ LEN DOSPELÍ.
- NEPOUŽÍVAJTE OBEHOVÉ ČERPADLO, KEĎ JE BAZÉN OBSADENÝ ALEBO POUŽÍVANÝ.
- SILNÉ NASÁVANIE. NEODSTRAŇUJTE ANI NEZAKRÝVAJTE OTVOR PLÁVAJÚCEHO KRYTU, KEĎ JE ČERPADLO V CHODE!
- KEĎ JE ČERPADLO V PREVÁDZKE, NEPRIBLIŽUJTE SA RUKAMI ANI VLASMI K OTVORU SKIMMERA A PLÁVAJÚCEHO KRYTU!
- PRED NASTAVOVANÍM, ČISTENÍM, ÚDRŽBOU ALEBO DEMONTÁŽOU SKIMMERA, KOŠA ALEBO KRYTU PLAVÁKA VYPNITE ALEBO ODPOJTE OBEHOVÉ ČERPADLO.
- PRI POUŽÍVANÍ BAZÉNA ODSTRÁŇTE VŠETKY NÁSTROJE NA ÚDRŽBU.




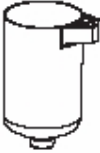






NEDODRŽANIE VYŠŠIE UVEDENÝCH UPOZORNENÍ MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK POŠKODENIE MAJETKU, ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, VÁŽNE ZRANENIE ALEBO SMRŤ.

Výstrahy, pokyny a bezpečnostné pokyny, ktoré sú priložené k tomuto výrobku, opisujú niektoré z bežných rizík zariadení na vodnú rekreáciu a nepokrývajú všetky riziká a nebezpečenstvá. Pri akýchkoľvek vodných aktivitách sa riadte zdravým rozumom a dobrým úsudkom.

Požiadavka na prietok obehového čerpadla:

2270 - 18925 litrov za hodinu (600 - 5000 galónov za hodinu)

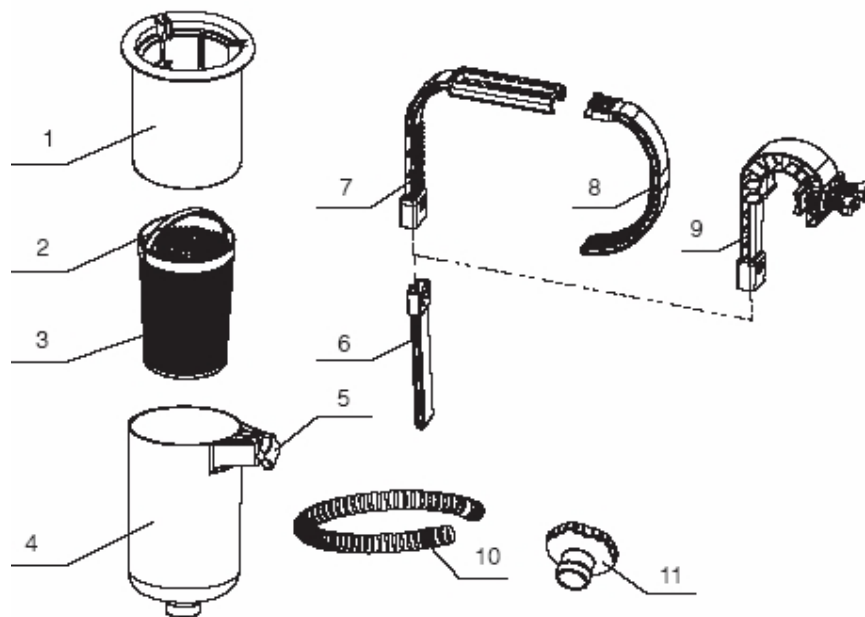
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV

1 	2 	3 
4 	5 	6 
7  * Voliteľné	8  * Voliteľné	9  * Voliteľné
10 	11 	

POZNÁMKA: Výkresy slúžia len na ilustračné účely. Neodrážajú skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

ODKAZ NA NÁHRADNÝ DIEL

Pred zostavením výrobku venujte niekoľko minút kontrole príslušenstva a oboznámte sa s jednotlivými časťami.



POZNÁMKA: Výkresy slúžia len na ilustračné účely. Neodrážajú skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

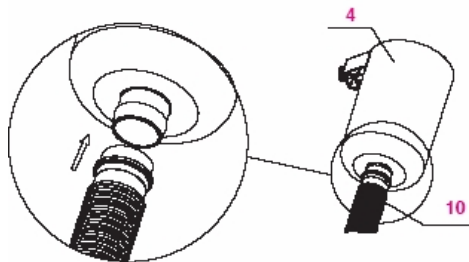
BAZÉN S JEDNODU CHÝM NASTAVE NÍM	REF.SZ.		POPIS	MENNY.	ČÍSLO NÁHRADNÉHO DIELU
	KOVOVÝ BAZÉN	VŠEOBECNÉ			
		1	CESTNÝ OBAL	1	10523
		2	KLIETKA CAGE	1	10534
		3	COSAR	1	10524
		4	ZDROJ	1	10525
		5	CSAVAR	1	10526
		6	NASTAVOVAČ HĽBKY	1	10522
7			HÁČIK (VOLITEĽNÉ)	1	10521
8			PÁKA (VOLITEĽNÁ)	1	10520
	9		RÁM HÁČIKA (VOLITEĽNÝ)	1	10908
		10	VÝBUCHOVÉ RÚRKY	1	10531
		11	HADICOVÝ ADAPTÉR B	1	10533

HÁKOVÉ KOVANIE PRE ĽAHKO NASTAVITELNÉ BAZÉNY™ S NAFUKOVACÍMI HORNÝMI KRÚŽKAMI

1

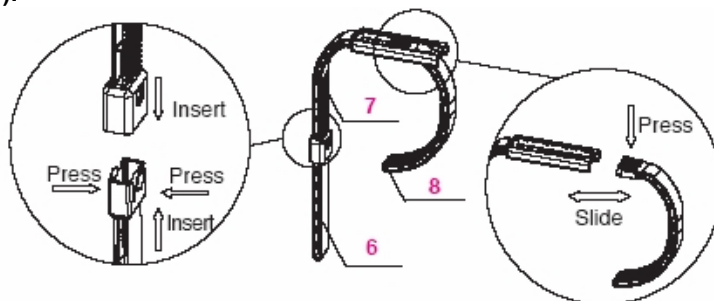
POZNÁMKA: Ak používate MALE MEDENCY, začnite inštaláciu od kroku 5.

Pripojte hadicu skimmera (10) k skimmeru (4) pre spodné pripojenie.



2

Zostavte hák podľa nasledujúceho obrázka. Nastavte otvorenie háku (7) súčasným zatlačením a posunutím páčky (8).

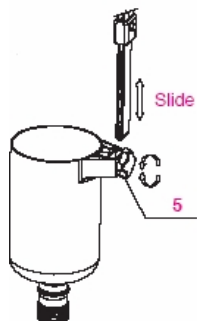


Press = Stlačiť; Insert = Vložiť;

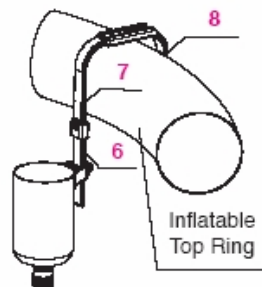
Slide = Posunúť

3 Uvoľnite skrutku (5), pripojte zmontovanú hák a skrutku ručne utiahnite. V prípade potreby upravte výšku závesu. UPOZORNENIE: Nepríliš uťahujte ani nepoužívajte nástroje, ako sú kliešte.

Skličko



4 Umiestnite kompletne zmontovanú zostavu háku na horný prstenec bazény EASY SET™ v blízkosti prípojky na prívod vody (spodná prípojka hadice). Upravte hák tak, aby tesne priliehal k nafukovaciemu prstencu (pozri krok 2) Uistite sa, že je hák bezpečne upnutý na bazéne. Nafukovací horný prstenec



PREJDITE NA KROK 9

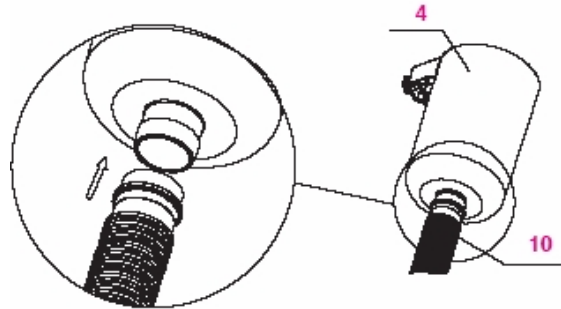
USCHOVAJTE SI TENTO LETÁK

6

HÁKOVÉ KOVANIE PRE BAZÉNY S KOVOVÝM RÁMOM

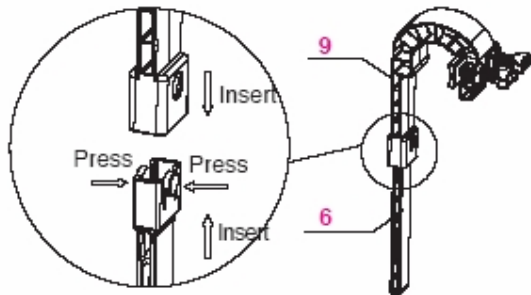
5

Pripojte hadicu stúpačky (10) k prípojke spodnej stúpačky (4).



6

Zostavte hák podľa obrázka.

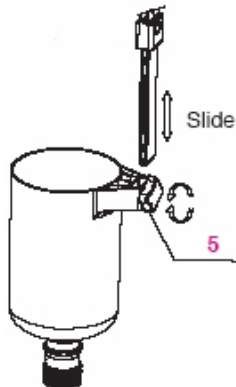


Press = Stlačiť; Insert = Vložiť;

Slide = Posunúť

7

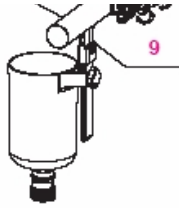
Uvoľnite skrutku (5), pripojte zmontovaný hák a skrutku ručne utiahnite.
UPOZORNENIE: Nepríliš utahujte ani nepoužívajte nástroje, ako sú kliešte.



8

Umiestnite kompletne zmontovanú zostavu háku na horný prstenec bazéna WATER TANK, blízko prípojky prívodu vody (spodná prípojka hadice). Nastavte hák nastavením dvoch skrutiek holubičieho chvosta tak, aby tesne priliehal k hornej tyči. Uistite sa, že je hák bezpečne upnutý na hornej tyči bazéna.

Horný nosník = horný p r u h

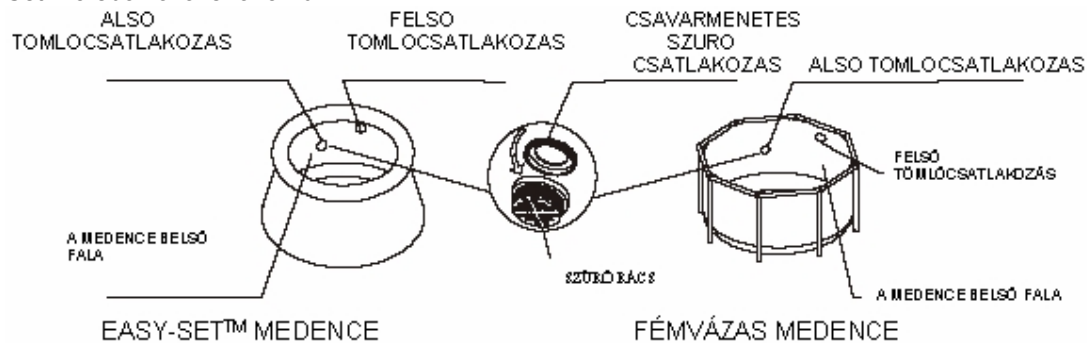


NÁVOD NA MONTÁŽ

PRÍSLUŠENSTVO PRE BAZÉNY S JEDNODUCHOU MONTÁŽOU™ A KOVOVÝMI RÁMAMI

9

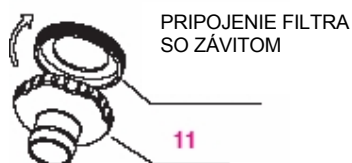
Odstuknutú filtračnú mriežku zo závitového filtračného pripojenia (dole) vo vnútri bazéna Easy-Set™ alebo kovového rámu.



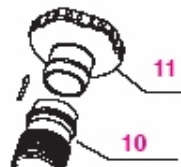
10

V závislosti od veľkosti zakúpeného bazéna:

Pre bazény s filtrom 16' (488 cm) a menšie



a Naskrutkujte hadicový adaptér B (11) na závitovú prípojku filtra zvnútra bazéna.

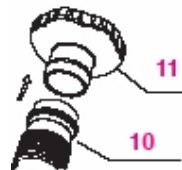


b Druhý koniec hadice (10) pripojte k hadicovému adaptéru B (11).

Pre bazény s dĺžkou 18' (549 cm) a väčšie s veľkým filtrom



a Naskrutkujte hadicový adaptér B (11) na závitovú prípojku filtra zvnútra bazéna.



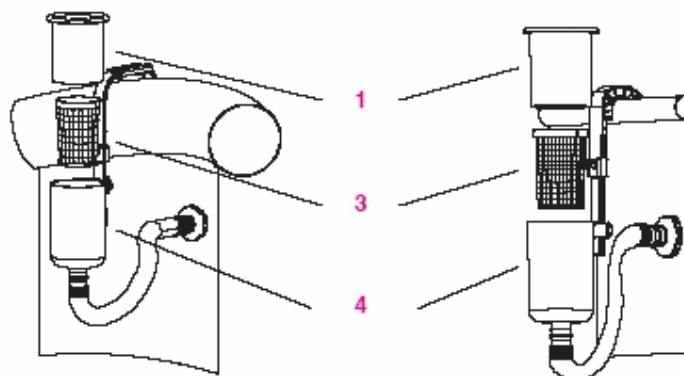
b Druhý koniec hadice (10) pripojte k hadicovému adaptéru B (11).

NÁVOD NA MONTÁŽ

PRÍSLUŠENSTVO PRE BAZÉNY S JEDNODUCHOU MONTÁŽOU™ A KOVOVÝMI RÁMAMI

11

Vložte kôš (3) a plávajúce veko (1) do odpeňovača (4).

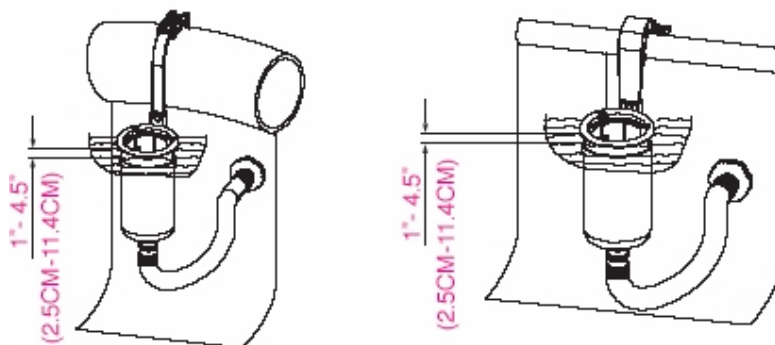


JEDNODUCHÉ NASTAVENIE™ BAZÉNA S

KOVOVÝM RÁMOM

12

V prípade potreby upravte výšku skimmera. Plávajúci kryt (1) by mal plávať vo vzdialenosti 2,5 cm - 11,4 cm od plaváka (4). Uistite sa, že horná časť plávajúceho krytu je rovnobežná s hladinou vody.



JEDNODUCHÉ NASTAVENIE™ BAZÉNA S

KOVOVÝM RÁMOM

DÔLEŽITÉ: povrchový finišer musí byť vždy kolmo na vodnú hladinu. V prípade potreby upravte polohu povrchového finišera.

NÁVOD NA MONTÁŽ

PRÍSLUŠENSTVO PRE BAZÉNY S JEDNODUCHOU MONTÁŽOU™ A KOVOVÝMI RÁMAMI

13

VAROVANIE

- Neprevádzkujte obehové čerpadlo, keď je bazén obsadený alebo používaný.
 - Je to na nič. Neodstraňujte ani nezakrývajte otvor krytu plaváka, keď je čerpadlo v chode!
 - Keď je čerpadlo v chode, nepribližujte sa rukami ani vlasmi k otvorom skimmera a krytu plaváka!
 - Pred nastavovaním, čistením, údržbou alebo demontážou skimmera, koša alebo krytu plaváka vypnite alebo odpojte obehové čerpadlo.
-
- Obehové čerpadlo zostavte podľa návodu na obsluhu pre kupujúceho obehového čerpadla. Zapnite alebo pripojte obehové čerpadlo do elektrickej zásuvky.

DÔLEŽITÉ

Ak do čerpadla neprúdi žiadna voda, uistite sa, že je povrch kolmo na vodnú hladinu a pod hladinou vody. Otvorte odvzdušňovací ventil na kryte telesa filtra. Keď začne prúdiť voda, odvzdušňovací ventil opäť zatvorte.

Čerpadlo nikdy nespúšťajte nasucho, pretože motor sa môže prehriať a poškodiť čerpadlo.

- Pred nasadením krytu na bazén vyberte z bazéna skimmer a hák.
- Výrobok a príslušenstvo skladujte na suchom a bezpečnom mieste vo vnútri domu.

SKLADOVANIE A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

DLHODOBÉ SKLADOVANIE

1. Uistite sa, že je obehové čerpadlo vypnuté a odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
2. Postupujte podľa montážnych pokynov v opačnom poradí, rozoberte skimmer s plávajúcou hladinou, bazénový vysávač alebo ručný skimmer.
3. Dôkladne vyčistite a vysušte príslušenstvo a diely.
4. Na skladovanie možno použiť pôvodný obal. Skladujte na suchom mieste pri izbovej teplote.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSŤ VODY

Rekreácia pri vode je zdrojom potešenia aj terapeutickým nástrojom. Je však spojená s rizikom zranenia a smrti. Aby ste znížili riziko zranenia, prečítajte si a dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny na výrobku a obale. Varovania, pokyny a bezpečnostné opatrenia na výrobku opisujú niektoré z bežných rizík zariadení na rekreáciu pri vode a nepokrývajú všetky riziká a nebezpečenstvá.

Pokiaľ ide o ďalšie bezpečnostné pokyny, oboznámte sa s nasledujúcimi všeobecnými pokynmi, ktoré poskytujú napríklad národne uznávané bezpečnostné organizácie:

- Vyžadujú neustály dohľad.
- Naučte sa plávať.
- Naučte sa resuscitáciu a prvú pomoc.
- Preškolte všetkých, ktorí sa budú starať o vaše deti, o nebezpečenstvách v bazéne a o používaní ochranných pomôcok, ako sú zatvorené dvere, zábradlia atď.
- Naučte deti, čo majú robiť v núdzovej situácii.
- Pri vykonávaní a využívaní akýchkoľvek vodných aktivít používajte zdravý rozum a správny úsudok.
- Dohliadať na. Dozor. Dozor.

V prípade otázok týkajúcich sa servisu alebo objednávky náhradných dielov sa obráťte na kancelárie uvedené nižšie alebo navštívte stránku www.intexdevelopment.com, kde nájdete odpovede na často kladené otázky.

{strediská služieb uvedené na str. 12}

AREAS	LOCATION	AREAS	LOCATION
ASIA	INTEN DEVELOPMENT CO. LTD. 5TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANGHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: amrservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com	CHILE / ARGENTINA / PERU / URUGUAY	COMEXA S.A SAN IGNACIO 0201, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE TEL: 56-2-339 9000 FAX: 56-2-339 9023 E-mail: general@comexa.cl
EUROPE	INTEN TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 EB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593930 FAX: 31-(0)165-593930 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl	SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SABA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-493 8406 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: abdulayed@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
FRANCE	INTEN SERVICE (FRANCE) SAS 52, ROUTE NATIONALE 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 06 09 71 29 39 (0.15 TTC/min) FAX: 03 84 25 18 00 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Website: www.intex.fr	AUSTRIA	STENBACH GMBH AUSTRIA AUSTINGERSSTRASSE 1 4311 SCHWERTBERG TEL: 0800 48397695 FAX: 07262 61430-0 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
GERMANY	STENBACH GMBH GERMANY AN DER WELLE 4 69322 FRANKFURT TEL: 0800 48397695 FAX: 07262 61430-0 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de	CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEN TRADING S.R.O. BENEŠOVSKÁ 13, 101 00 PRAHA 10 CZECH REPUBLIC TEL: 420-2-717 32247 FAX: 420-2-673 12552 E-mail: info@intexcorp.cz
ITALY	A & A MARKETING SERVICE OFFICE: VIA DEI MESTIERI 8, 20049 CONCOREZZO, MILANO - ITALY TEL: 39-039-6560190 FAX: 39-039-6043603 E-mail: intex@zeamarketing-service.com Website: www.intexitalia.com	BELGIUM	N.V. NICOTOF S.A. MOESKROENESTEENWEG 383 C, 8511 A ALSBEKE TEL: 0800 92088 FAX: 32-56-33.37.61 E-mail: info@nicotof.be
UK	WAREHOUSE: C/O ALVI, VIALE DELLA REPUBBLICA 10 - 2100 PAVIA - ITALY TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK TEL: 01480 414361 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.toybrokers.com	DENMARK	K.E. MATHIASSEN A/S SINTRUPVEJ 12 DK-8220 BRABRAND DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: info@krief.dk
SWITZERLAND	OWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL RAFFELSTRASSE 25 POSTFACH CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND TEL: +41 - (0)600 - 455 456 FAX: 41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch	SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-162 73 ANGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 20 FAX: +46 431 190 35 E-mail: kundtjanst@leksam.se
SPAIN / PORTUGAL	KOKIDO EVIL LIMITED C/O PLOMO 5-7, NAVE 19 POLIGONO INDUSTRIAL AJMAYR SAN MARTIN DE LA VEGA 28330 MADRID SPAIN TEL: 34-91-4912799 FAX: 34-91-4912799 E-mail: info@koldido.com	NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1 N-3221 SANDEFJORD NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: info@norstar.no
AUSTRALIA	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 125 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA AUSTRALIA TEL: 61-3-8296-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-8296-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au	FINLAND	NORSTAR OY RUKKINIE 20 FIN-02330 ESPOO FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi
NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 5, SENTINEL PARK, 25 AIRBORNE ROAD, ALBANY PO BOX 302171, NORTH HARBOUR, AUCKLAND 1330 NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: greff@hakanz.co.nz	RUSSIA	KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 095-246-9400/86269802 FAX: 095-742-8192 E-mail: info@rtdm.ru Website: www.intex.ru
MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP TRADING AL MOOSA GROUP BUILDING, 15T FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@firstgrouptrading.com Website: www.firstgrouptrading.com	POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 00-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: info@kathay.com.pl
SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 BACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-6806-204-692 FAX: 27-21-505-5000 E-mail: yp@woodandhyde.co.za	HUNGARY	RECONTRA LTD. H-1133 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: info@reontra.hu
		BRASIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA INACIO DO REA, 835 - CEP. 04715-020, CHACARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5183 8866 FAX: 55 (11) 5183 8866 E-mail: konesul@uol.com.br